

beschränkt sich zunächst auf die Erörterung der Urkunde und ihrer Eigentümlichkeiten selbst; weitere Schlüsse bleiben künftiger Forschung vorbehalten.

## 2.

**Nachtrag zum Corpus Reformatorum.**

Von

**Karl Hartfelder.**

Als Bretschneider den Stoff zum Corpus Reformatorum sammelte, stieß er in der handschriftenreichen Hof- und Staatsbibliothek zu München auf die sogenannte Hummel'sche Sammlung, welche ihm ein bedeutendes Material geliefert hat. Aber trotz der sorgfältigsten Nachforschungen, welche der damalige Bibliothekar Muffat anstellte, konnte ein Band der Hummel'schen Handschriften, über den der vorhandene Index Auskunft gab, nicht aufgefunden werden <sup>1</sup>. Die in diesem Bande enthaltenen Melanthoniana wurden, so weit dies nach dem Register der Sammlung möglich war, wenigstens zum Teil mit ihrer Überschrift im Corpus verzeichnet. Seit Bretschneider's Tagen ist unter Halm's Leitung der bändereiche Handschriftenkatalog der Münchener Bibliothek im Drucke erschienen, und bei den dazu angestellten Vorarbeiten ergab sich, daß der von Muffat vergeblich gesuchte Band noch vorhanden war. Er war nur bei der Scheidung der Codices nach der Sprache aus den lateinischen ausgeschieden und unter die deutschen versetzt worden, wo er jetzt Nr. 980 bildet. Durch die rühmenswürdige Liberalität der Münchener Bibliothekverwaltung war es mir möglich, diese Handschrift auf der Heidelberger Universitätsbibliothek zu benützen, und die meisten der untenstehenden Briefe und Aktenstücke stellen die dabei gewonnene Ausbeute dar.

Die Handschrift ist eine Papierhandschrift in Quart. Auf der Rückseite des vordern Einbanddeckels stehen die Worte: „10 tag Septembris im 1552 jar. Ich Johann Ketzmann von Nurmberg hab dieses buch mit meiner eygnen handt geschrieben, zum theil zw Speyr am Keyserlichen Cammergericht und zum

---

1) CR. I, p. CVL.

theil alhie zw Nurnberg.“ Sodann nach einer Bemerkung von anderer Hand stehen die Worte: „off gott und dich vertraue ich.“ Später ging die Handschrift in den Besitz des Nürnberger Mediziners Gottfried Jak. F. Thomasius über, dessen Signatur ebenfalls auf demselben Einbanddeckel zu sehen ist. Nach einem eingeklebten Zettel ist sie sodann Eigentum von P. Stephanus Wiest, Professor in Ingolstadt, gewesen.

Über Johann Ketzmann, den Sohn des ersten evangelischen Rektors zu St. Lorenzen in Nürnberg, macht Will (Nürnbergisches Gelehrtenlexikon I, 282) s. v. Ketzmann die nötigen Angaben. Der im CR. VII, 1095. 1116 u. 1146 genannte Peter Ketzmann ist der Bruder desjenigen, welcher die Handschrift geschrieben hat. Übrigens rühren spätere Teile der Handschrift, welche Zeitungen und Pasquille enthalten, von einer andern Hand her.

Bei der Behandlung des Textes wurde nach den jetzt üblichen Grundsätzen verfahren: u wurde blofs vokalisch, v blofs konsonantisch gebraucht. In den deutschen Stücken wurde die unsinnige Häufung der Konsonanten vermieden. Da die Handschrift blofs Abschriften enthielt, so glaubte ich die Interpunktion nach dem Sinne einrichten zu dürfen. Doch wurden die Eigennamen unverändert wiedergegeben, und auch sonst mit der größten Schonung verfahren.

## I. Melanthon an Spalatin.

24. März 1542.

Viro optimo d. Georgio Spalatino, amico suo carissimo.

Commendaticia.

S. D. Nuper tibi significavi me misisse isthuc poema Stigelii; quod si accepisti, spero tibi munus illud gratum fuisse. Hunc adolescentem Thomam, vocatum ad munus diaconi in ecclesia Freiburgensi, vicissim commendo tibi et taendum et ornandum. Nam et nobis placuit ipsius ingenium ac spero ecclesiae futurum usui. Utinam posset aliquantisper ad academiam redire. Precor autem d., ut eius studia adiuvet et provehat. De Spirensi conventu audisse te arbitror decretum esse, ut mittantur exercitus Germanici in Pannonias, et iniri rationem stipendiorum r. biennium. Turcicus tyrannus scripsit Ferdinando ac iubet eum abstinere ab Hungaria; id si non fecerit, minatur se progressurum esse nec finem belli facturum, donec ipsum vivum aut mortuum ceperit; minatur atrociam et fratri Carolo. Simile quiddam est Xerxis

minis. Deum oremus, ut servet et defendat ecclesiae Christi reliquias. Bene vale.

24 Martii anno 42.

Phil. Mel.

(Cod. Monac. German. 980, f. 47.)

## 2. Melanthon an Georg von Anhalt.

9. März 1545.

Der Cod. Monac. Germ. 980, f. 6<sup>b</sup>—8 weicht von dem Druck (CR. V, 697sqq.) in folgendem ab. Die Überschrift lautet: Epistola consolatoria a Philippo Melanthane ad Georgium principem Ascaniae scripta, cum obiisset prudentissimus principis consiliarius m. Georgius Heltus Forchemius.

Für dilexerit S. 698, Z. 6 hat die Handschrift dilexerat. — Z. 17 et — ac. — Z. 25 lacrymavit — lachrimavit. — Z. 30 haec fehlt in der Handschrift. — Z. 34 in fehlt gleichfalls in der Handschrift.

S. 699, Z. 1 consiliorum et actionum — actionum et consiliorum. — Z. 5 tuae — suae. — Für gratias steht in der Handschrift coelestibus. — Z. 6 vitam tuam — tuam vitam. — Z. 9 ei — ipsi. — Z. 11 nach eum hat die Handschrift rursus. — Z. 17 animum meum — meum animum. — Z. 19 quasi fehlt in der Handschrift. — Z. 22 u. 23 et nos amicum — amicum et nos. — Z. 26 petebat a Deo — a Deo petebat. — Z. 27 in Republica fehlt in der Handschrift. — Z. 28 et fehlt. — Z. 34 bonos — idoneos. — Z. 36. Nach Ecclesiae hat die Handschrift noch: Bene et foeliciter vale.

## 3. Melanthon an Joachim Camerarius.

17. März 1545.

Die Überschrift lautet anders als im Druck CR. V, 704: Alia consolatoria epistola ad Joachimum Camerarium scripta. Außerdem sind noch folgende Varianten vorhanden:

S. 705, Z. 12 Mysiae, dafür Missiae in der Handschrift; humano generi — generi humano; de remediis earum — de remediis suis. Der ganze Satz: Sed prodiit deus ex aeternis latebris suis fehlt in der Handschrift, ebenso quae vor Argentorati; principes viri — principes nostri; Graecam — tuam, wie auch in der Gothaer Handschrift dieses Briefes steht. Nam — iam; maius tribui — tribui maius; honorifico testimonio — benefico testimonio; voluptates — voluptatem; interrogarunt — interrogarent; perorata — perornata, wie in der Gothaer Handschrift;

ἐντροφῶντες — ἐντροφῶνται; a Schetio — a Scherlo; afferendam nach nuncio fehlt.

(Cod. Monac. Germ. 980, f. 9—12.)

#### 4. Melanthon an Tarnovius.

25. März 1545.

S. D. Saepe me dierum ratio de maximarum rerum historiis admonet. Hic vero me dies 25 Martii commonefacit et conditiones<sup>1</sup> generis humani et mortis Christi. Utrumque enim dicitur eius diei opus esse ac de Christi crucifixione non dubium est. Cogitantes autem dei providentiam et nostram originem et causas, cur filius dei mortem sustinuerit, feramus nos quoque et publicas et privatas aerumnas sapienter et sciamus nos curae esse deo et filium dei mitigaturum invocantibus aerumnas, sicut dixit: Venite ad me omnes, qui laboratis et onerati estis, ego reficiam vos<sup>2</sup>. Hac spe sint animi tranquilliores et de his consolationibus inter nos colloquamur. Principum consilia de republica et de se ipsis commentemus. Satis Hungari, qui recens advenerunt, adfirmant tyrannum Turcicum magnos exercitus in Pannonia adducere, quod deus reprimat et dissipet sicut dissipavit exercitum Senacherib. Vale.

25 Martii anno 1545<sup>3</sup>.

Phil. Melanthon.

(Cod. Monac. Germ. 980, f. 14<sup>b</sup> u. 15.)

#### 5. Melanthon an Tarnovius.

27. März 1545.

Der Druck dieses Briefes CR. V, 713 hat das Datum 25. März. Die Überschrift in der Münchener Handschrift lautet: Magnifico viro, nobilitate generis magnitudine animi et omnibus virtutibus praestanti d. Johanni Tarnovio, domino suo clementissimo commendaticiae. Außerdem finden sich noch folgende Varianten: für et cum Reipublicae pericula hat die Handschrift ut cum pericula reipublicae; tristissimo — tristissimae; et delirio — ac delirio; existimo — video; Pannonicas caedes — Pannonum cedem; sanguinis et imperii — sanguinis, imperii; Pannoniam — Pannonias; ut desertis — et desertis; alicubi — alicui; ut redeat in Germaniam — ut in Germaniam redeat; eo igitur

1) Am Rande steht conditionis.

2) Matth. 11, 28.

3) Ein Brief Melanthon's an denselben Adressaten von demselben Datum steht CR. V, 713. Sollte dieser Brief, welcher in der Handschrift an den schon gedruckten sich anschließt, ein Nachtrag zu demselben sein?

litteras ei dedi — dedi igitur ipsi litteras eo; patefecerent — patefaceret; desertus — defectus; etiam a proximis — etiam in aula regia; praecipua communibus — praecipua homines communibus hominum; die 25 — die 27.

(Cod. Monac. Germ. 980, f. 12—14.)

## 6. Melanthon an Amsdorf.

Wittenberg, 15. April 1545.

Der Brief steht CR. V, 362 unter dem Jahre 1544 abgedruckt mit folgenden Varianten:

Für Ambrosio Tshak hat die Handschrift Ambrosio Tschack; Balthasaris Tshak — Baldassaris Tsack; in templo Loticensi — in templo Zizensi; Balthasarum Thshack — Baldassarum Tsack; vidimus — videmus; mores — scripta; existimamus — existimarem.

(Cod. Monac. German. 980, f. 6.)

## 7. Melanthon an Bürgermeister und Rat der Stadt Halle<sup>1</sup> in Sachsen.

Wittenberg, 6. Mai 1545.

Gottes gnad durch seinen eingebornen sohn Jhesum Christum, unsern heylandt zuvor. Erbare, weyse, furnehme, gunstige herrn. E. W. bitth ich erstlich ganz vleissig, sie wollen diese mein einfeltige schrift guttwillichlich annemen und nicht dafur halten, dass ich lust hab, mir an frembden orten viel geschafft zu suchen, dann ich nu in diesem alter bin und so hoch sonst beladen, dass ich wol verstehe, dass ich bereyt viel grosser last auf mir habe, denn ich ertragen khan. Jedoch hatt gott dieses menschlich leben also geordnet, dass wir alle fur einander trewlich sorgen und beten sollen. So bin ich dennoch in einem beruff, den gott zu underweisung der jugent bevolhen. Darumb bitth ich, E. W. wölle mir mein schreiben zu gut halten, dass ich E. W. trewer wolmeynung zugesandt, und ist dieses die sach: ich habe vernommen, E. W. haben fur, ein enderung zu machen mit den besoldungen, so auf etlich schuhl- und kirchenpersonen gewandt werden, welche verenderung ein unfreuntlichen willen bey der burgerschaft wider die schuhl- und kirchenpersonen pringen wurd, zudem dass villeicht die bezalung ungewiser und geringer werden wolt. Nu weiss ich woll, dass wahr ist, dass alle menschen, reich und arm, privatpersonen und regenten, zu erhaltung christlicher lahr in schulen und kirchen hulf zu thun schuldig sind. Aber gleichwol geburt furnemlich solchs den re-

1) In der Handschrift steht „Hall“.

genten, und obwol in dieser elenden letzten zeit in viel landen die regiment mit grossem aussgeben hoch beschwert sind, so ist doch gottes will, dass wir erstlich kirchen und schulen versorget, und ist zu beclagen, dass man oft an diesem nöttigen werk ersparen will, dass man hernach an viel unnöttige ding mit hauffen wenden muss. Und soviel die schul belanget, bitt ich E. W., sie wöllen bedenken, dass wir alte alle umb der jugend willen leben, sie zu underweisen und aufzuziehen, und dass stett und regiment umb iretwillen furnemlich und nicht umb der alten willen von gott gegeben und erhalten werden. Darumb die erste und höchst sorg sein soll, dass die jugend zu rechter lahr und erkentnuss gottes aufgezogen werde. Denn christliche religion ist nicht wie andere heidnische religion, die menschliche vernunft selb gedichtet hatt, und bedörfen kheiner bucher und lahr, sonder gott hatt sein heimlichen<sup>1</sup> willen von Christo und vergebung der sunden durch sein wort geoffenbart und diese offenbarung in ein buch gefasset, das soll man lesen, hören und lernen. Darumb sind studia in christlicher religion viel höher von nötten denn bey den allen andern völkhern. Dass aber etlich sagen, Hall bedürf nicht ein furtrefflichen schulmeister, ein geringer khunn diese jugend genugsam versorgen, dagegen bith ich, E. W. wöllen yzt ganz teutsch nation fur augen stellen und der armen christenheit notturft bedenken, so werden sie sehen, dass durch gottes gnad in diesem land und in etlich wenig stetten in Sachsen und am Rhein die studia noch erhalten werden. Aber dargegen sind sie gefallen in Österreich, Behem, Schlesien, Marck, Beyrn und im stift Meinz, Trier, Collen, in Julich und Niderlandt. Dass ein grosse barbarey in kunftig zu besorgen, wo nicht an mehr orten die schulen widerumb stattlich aufgericht werden.

Nun ist durch gottes gnad ewr jugend schul wol angericht und stehet wie ein schöner gart. Darumb wollet sie gott zu lob und den nachkhommen zu gut erhalten, und zu erhaltung rechter studien ist noth, dass nicht allein die universiteten recht bestellt sind, sonder die jugent muss die grammatica in die universitet mit sich bringen. Wo sölches nit geschihet, da folget viel unordnung und schaden, welche khein fundament haben können, zu hohen facultaten nicht furth khommen und verlassen alsdann die studia. Darumb ist noth, dass die schul in ewr stadt und andern stetten, da ein zimlich menig<sup>2</sup> ist, da nicht universiteten sind, dennoch mit wolge(e)rthen<sup>3</sup>, verstendigen, ge-

1) Eine andere Hand hat, gewifs mit Unrecht, in heilichen verändert.

2) Menig oder menige, Vielheit, grofse Zahl.

3) Die Lesung dieses Wortes ist nicht sicher.

übten mennern bestellt werde. Darzu wissen E. W., dass ein wolgeordnete jugend, so in der kirchen helfen soll, nith allein ein zier und wolstand ist, sonder auch ein gottesdienst, den verstendigen<sup>1</sup> knaben, die in christlicher lahr recht underwisen werden, stehen da fur gott und helfen euch mit ernst betten und gehören in diesen spruch im psalmen: Aus dem mund der unmundigen hast du dein lob angericht<sup>2</sup>.

Ach es gehörten<sup>3</sup> viel und mancherley schöner übungen darzu, ein menschen zu gottes erkantnuss und zu tugend zu gewehnen. Darumb wöllen doch E. W. umb gottes willen nit gering achten, sonder darob halten, so lang gott friede gibet. Wie schöne schule sind in Asia und Gretia gewesen, die Mahomet und turckische barbarey vertilget haben. Last uns nicht gleiche barbarey anfahren, sonder bedenkt, dass wir alle, gross und klein, zum ersten und zum höchsten gott disen dinst schuldig sind, dass wir erkantnuss Christi und gutte zucht helfen furdern und erhalten.

Endlich bitt ich auch umb gottes willen, E. W. wolten die dienste des evangelij nicht beladen mit dem unfreundlichen willen der gemeyn, welcher folgen wurde, so die verenderung mit ihr besoldung ins werk bracht wurde, und verstendige priester wurden schewe haben, in ewer kirchen zu dienen. Nu ist's ja tröstlich, so man gottfurchtige, gelerte, verstendige, sittige seelsorger hatt, die vom völk geliebt sind, und dabey man rath finden kan.

Diese mein einfaltige schrift, bitth ich, wollen E. W. von mir nit ungunstiglich vernemen. So erbiete ich mich allzeit, E. W., so viel mir muglich, zu dienen und bitth unsern heyland Jhesum Christum, gottes söhn, er wölle ewr kirch und statt gnediglich bewaren und regiren. Amen.

Datum Wittenberg 6 Maj anno 1545.

Philippus Melanthon<sup>4</sup>.

(Cod. Monac. Germ. 980, f. 2—5.)

1) Mit anderer Tinte ist das „n“ am Schlusse gestrichen.

2) Ps. 8, 3.

3) Mit anderer Tinte ist geändert in „gehören“.

4) Wenn CR. V, 754 ein Brief Melanthon's an den Stadtrat von Nürnberg d. d. 6. Mai 1545 aus dem fünften Band der Hummel'schen Sammlung verzeichnet ist, der aber seiner Zeit in der Münchener Bibliothek nicht aufgefunden werden konnte, so ist es wohl kaum zweifelhaft, dafs der von Bretschneider vermifste Brief der obige ist; auch stimmen die dort angeführten Anfangsworte mit dem hier abgedruckten. Es ist also im CR. die Adresse falsch angegeben. — Ein früherer Brief Melanthon's an Halle steht CR. V, 268.

8. Das **Testimonium** vom 4. August 1545 (CR. V, 825) steht ebenfalls Cod. Monac. German. 980, f. 63—65 mit dem Datum des 2. August 1545.

## 9. Melanthon an die Statthalter der fürstlichen Regierung zu Ansbach.

21. Oktober 1545.

Den edlen, ehrenvehsten, gestrengen und hochgelarten herren stathaltern der fürstlichen regirung zu Anspach, meinen gunstigen herrn.

Commendatio.

Gottes gnad durch seinen eingebornen sohn Jhesum Christum, unsern heiland, zuvor. Edle, ehrenvehste, gestrenge und hochgelehrte herren. Ewr ehrvest und gunsten wissen, das ich und andere, so der armen jugent studia regiren sollen, schuldig sind den zuchtigen und vleissigen schulern zeugnus zu geben. Darum E. E. und G. wöllen an meinem schreiben kein ungunstig misfalls haben. Fuge derwegen E. E. und G. zu wissen, dass zeiger dieser schrift, Georgius Leutner von Burckhausen, domini Vincentii Obsopoei<sup>1</sup>, dem gott genedig sey, schwester sohn, warlich gute natürliche gaben ingenii hat und wol studirt. Nachdem aber gott sein jugent zum studio durch christliche und fürstliche miltigkeit des durchleuchten und hochgebornen fursten und herrn, herrn Georgen marggraven zu Brandenburg etc. gefudert<sup>2</sup> und aber ehr seiner jugent halben noch in kirchen nit zu gebrauchen, bitth ehr, E. E. und G. wöllen ihm zu dem, das ehr vorhin jerlich von einer prebend 20 f. hat, ein zulag 15 f. von den geordneten stipendiis umb gottes willen verordnen. E. E. und gunst wissen selbs, dass der christenheit notturft fordert, der armen jugent im studio hulf zu thun. So ist gute hoffnung zu diesem knaben zu haben, denn ehr (ist)<sup>3</sup> guter sitten und hat gute fundamenta in etlichen kunsten. Darumb bitt ich mit höchstem vleiss, E. E. und G. wöllen ihm, gott zu lob, hilf thun, wie gebeten. Das wird gott on zweifel gnediglich belohnen, und so E. E. und G. mit der zeit diesen Georgium im furstenthumb zu schul- oder kirchendiensten brauchen wöllen, wöll er darzu sich in underthenigkeit erbotten haben. Gott beware E. E. und gunsten allezeit gnediglich.

1) Über Vincent. Obsopoeus (eigentlich Heidnecker) vgl. jetzt W. Pökel, Philolog. Schriftstellerlex., S. 194.

2) Wohl Schreibfehler für „gefudert“.

3) Fehlt in der Handschrift.

Datum am 21 tag Octobris, an welchem der landgrave zu Hessen mit gottes hilf den grossen Goliadt, herzog Heinrich von Braunschweig, gefangen hatt, anno 1545.

Phil. Melanthon.

(Cod. Monac. German. 980, f. 30—31.)

## 10. Testimonium für Friedrich Dülbaum von Würzburg.

Wittenberg, 21. Oktober 1545.

Testimonium cuiusdam studiosi. Rector academiae Witteburgensis omnibus lecturis has literas s. d.

Petivit a nobis testimonium de suis studiis et moribus *Friedericus Düllbaum Wirzeburgensis*, cum ex hac schola discessurus erat, quod ei libenter impertivimus. Cum enim in nostra academia amplius biennio versatus sit, magna cum laude modestiae et diligentiae, diligere eum cepimus, quod animadverteremus<sup>1</sup> ingenium ipsius ad literas et virtutem idoneum esse et mores placidissimos esse. His donis semper discendi ardens studium adiunxit, in quo eam est sequutus rationem, quam praeceptorum consilio praescriptam et tenere aetati utilissimam acceperat, ut summa diligentia laboraverit in perdiscendis artibus dicendi, quae, cum prima pars philosophiae sint, ad omne genus doctrinae necessariae sunt. Nec solum praecepta didicit, sed exercitium etiam styli addidit, ut scribat iam latine solutam orationem emendate et laudabiliter. Adiunxit etiam Graecae linguae studium, cum audiret eam et ad Latinam foelicius perdiscendam et ad sacrae scripturae libros rectius intelligendos et ad historiarum lectionem necessariam esse. Dedit et rerum cognitioni operam et in physicis eam partem studiose didicit, quae animae hominis maxime varias et nobilissimas actiones monstrat ac partium corporis humani admirandam structuram depingit, quae cum singulae sint ineffabili sapientia fabricatae, aptissime collocatae et ad certas easque multiplices functiones destinatae, non solum conditorem monstrant, sed etiam convincunt naturam humanam ad aeternitatem, non ad interitum et corruptionem hanc tristem creatam esse. Nec neglexit alteram quoque suavissimam physices partem, quae inquit ac patefacit motus, magnitudines ac vices corporum coelestium, quae cum certissima lege ferantur, et certas ac gratissimas vices temporum ac tempestatum efficiant, testantur et ipsae, hunc mundum ab aeterna aliqua mente conditum esse et conservari. Hunc conditorem rerum omnium recte iudicavit

1) Sollte dafür nicht animadverteramus zu setzen sein?

hic Fridericus ex verbo divinitus patefacto agnoscendum prae- cipue esse. Ideoque magna diligentia cum contionibus publicis interfuit, tum enarrationem quorundam propheticorum et apostoli- corum scriptorum in academia nostra audivit deditque operam, ut cognosceret summam pietatis Christianae, et abhorret ab om- nibus fanaticis opinionibus, damnatis iudicio catholicae ecclesiae Christi. Quare commendamus hunc Fridericum omnibus bonis viris ac rogamus, ut eius studia, quibuscunque possunt officiis, adiuvent ac provehant, cum spes sit eum et propter eruditionem solidam foeliciter inchoatam et propter pietatem ac mores plenos modestiae ac officii magno usui ac ornamento ecclesiae Christi esse posse, si aliquandiu adhuc in academia aletur. Persuadere autem sibi omnes boni viri debent, se et de ecclesia ac republica praeclare mereri ac deo gratissimum cultum praestare, si ingenia ad discendum idonea et modestiae et tranquillitatis amantia, quale esse huius Friderici vere testamur, foveant ac excitent. Nec deerunt premia coelestia iis, qui huiusmodi officiis suum studium ac amorem erga ecclesiam, erga patriam, imo erga Chri- stum ipsum declarant, quod iurans inquit: Quicumque uni ex pusillis istis, eo quod meus discipulus est, praebuerit tantummodo calicem frigidae aquae, amen dico vobis, quod non perditurus sit mercedem suam<sup>1</sup>. Ne quis autem de fide harum literarum dubitaret, obsignavimus eas sigillo rectoris.

Datae Wittenbergae die Ursulae 12 Calendas Novembris, quo die Philippo Hassiae landgravio ducenti confoederatorum Heynricus dux Brunsvicensis, evangelicae doctrinae persecutor, se cum filio Carolo victore et exercitu firmissimo deditit anno 1545<sup>2</sup>.

(Cod. Monac. German. 980, f. 40<sup>b</sup>—43.)

## II. Melanthon und Bugenhagen an den Rat zu Gessen.

Wittenberg, 31. Okt. 1545.

Dem erbarn rhat zu Gessen<sup>3</sup>.

Ein farschrift.

Gottes gnad durch unsern heyland Jhesum Christum zuvor. Erbare, liebe herrn, wir thun euch zu wissen, dass uns ewr

1) Matth. 10, 42.

2) Obgleich Melanthon nicht namentlich als Verfasser dieses Testimoniums genannt ist, so dürfte es doch von ihm herrühren. Es schließt sich in der Handschrift unmittelbar an einen Brief Melanthon's an. Sodann hat die Sprache entschieden melanthonische Färbung. Vgl. auch die Testimonia im CR. V, 750. 844 aus demselben Jahr. Insbesondere aber erinnern die Schlussworte an den Schluss des vorangehenden Briefes vom nämlichen Datum.

3) So steht deutlich in der Handschrift. Vielleicht ist das Städt- chen Jessen, Regierungsbezirk Merseburg, gemeint.

diacon, herr Wolffgang, geklagt, dass ehr in diesen geschwinden leufften<sup>1</sup> mit der besoldung, die ihm verordnet werd, nicht khönt sich mit weib und kinden ernehren und behelfen, wurde derhalben gedrungen aus grosser armut umb ein zulag anzusuchen oder den dienst in ewren kirchen aufzugeben. Nun khunnen wir uns erinnern, dafs auch vor diesem andere diaconi über die geringe besoldung beklagt und armut halben sich von euch an andere ort gewant haben, da doch die zerung ötwas leidlicher gewest ist denn yzt der zeit. Dieweil aber es ewr kirchen besserung nicht ist, so manigfaltig andernung mit den kirchendienern zu versuchen, und wo diser armut halben von euch zihen must, sobald nicht leichtlich einer zu vermogen sein wurd, der sich zu euch begeben wolt, ist unser bitth und trewlich vermanen, ihr wöllet diesem ewerm diacon ein zulag von 10 f. verordnen von dem gemein kasten, oder ob derselb dieses vermögens nicht were, solchs geld halb vom rathaus und halb vom gemeynen casten nemen. Auch nachdem der diacon anzeigt, ehr khönn fur sein gesindle mit den 16 scheffeln korns, die ihm jherlich gefallen, nicht auskhummen, wöllet im noch 4 scheffel korns darzu legen, damit ehr fur sein haus brot und bey euch lenger bleiben khönn. Denn wir vernemen von glaubwürdigen leuten, dass ehr seinem ampt wol vorstehe und treulich dien, wie wir dann auch wissen, dass ehr ein frommer, wolgeschickter, gotsfurchtiger mann ist. So thut ir nun auch ötwas bey den kirchendienern umb gottes willen, dass ihr desselbigen predigampt nach ewrem vermögen helft erhalten und auf die nachkommen bringen, der genzlichen zuversicht, dass gott seinem verheissen nach solche miltigkeit mit geistlichen gaben und zeitlichen güttern als erhaltung frommer öbrigkeit und frieds und besserung der narung reichlich belohnen werde. Dem bevehlen wir euch und uns alle.

Datum Wittemberg den letzten tag Octobris anno 1545.

Die verordneten des consistorii zu Wittemberg

D. Johann Bugenhagen.

Philip. Melanthon.

(Cod. Monac. Germ. 980, f. 32—33.)

1) Darüber ist „zeiten“ geschrieben.

## 12. Winsheim (Melanthon) an J. Camerarius.

Februar 1546.

Domino Joachimo Camerario etc.

Invitatio ad nuptias.

Etsi in hac magna confusione reipublicae multa sunt, quae nobis intuentibus hominum vitam magnum dolorem afferunt, tamen cum interim video aliquas ecclesiae dei reliquias esse, quae cum divinitus servantur, ostendunt etiam nos non abiectos esse a deo, et passim aliquos esse viros doctos et honestos, qui fideliter propagare literas et optimas artes student, nonnihil acquiesco quasi portum aliquem prospiciens. Qua in cogitatione cum tuum ingenium, eruditionem, mores, fidem in docendo, gravitatem in omni officio contempler, magnam voluptatem capio, harmoniam illam pulcherrimarum virtutum considerans. Nam cum eruditione excellas, non minus tamen literis ornamento sunt caeterae tuae virtutes quam tibi literae ipsae, saepe etiam mihi gratulor cum tali viro amicitiam esse, ex qua hoc meo tempore magnum fructum percipere possem, nisi te luctus propter fratris, viri praestantis sapientia et virtute, interitum domi retineret. Desponsavi enim filiam unicam juveni docto et modesto Franco. Cumque ad sacrum nuptiale amicos vocaverim, te quoque maxime adesse optarem. Id enim mihi et meis liberis honorificum esse ducerem. Gauderem etiam te in ipso coetu cum coeteris tua vota ad deum coniungere, qui quo magis intelligis vitae pericula, eo ardentius peteres gubernari meos divinitus. Cum autem de te vocando deliberarem, simulque de tua erga fratrem pietate multa dicerentur, non ausus sum tali tuo tempore petere, ut ad nos accederes, praesertim cum mihi historia de tuo patre, viro gravissimo, commemoratur, quem aiunt, cum ad nuptias a quodam amico vocaretur semestri exacto post mortem tuae matris, quam cum aliis virtutibus omnibus dignis excelluisse, tum vero vero etiam literas et philosophiam coluisse scimus, valde commotum dixisse: Mirari se amici duriciem, qui lugentis talem coniugem rationem non haberet habendam, perinde ac si cui pera forte de cingulo decidisset. Cum igitur tibi non minorem pietatem quam patri tribuamus, et horum temporum maesticia communis tuum dolorem augeat, pudore impediatur, quominus te accersam. Facies tamen, quod viro sapienti et officiorum momenta ratione pensanti videbitur. Hanc autem epistolam ad te misi, non solum ut benevolentiam erga te meam, quae erit perpetua, cognosceres, sed etiam ut, cum intellexisses, nos luctus tui rationem habuisse, tamen peterem, ut animo nobiscum adsis

et vota pro nobis ad deum facias, ut et ecclesiam et eius domicilia et studia servet et regat et tuis meisque liberis det.

Anno 1546 mense Februarii.

Vitus Vinshemius.

Phil. Melanthon

fecit <sup>1</sup>.

(Cod. Monac. German. 980, f. 35—37.)

### 13. Melanthon an einen Herren zu Augsburg.

Wittenberg, 1. Febr. 1546.

Ein furschrift an etliche <sup>2</sup> herren zu Augspurg.

Gottes gnad durch seinen eingebornen sohn Jhesum Christum, unsern heyland, erbarer, furnemer, weiser, gunstiger herr. E. W. bit ich erstlich, diese meine schrift gunstiglich zu vernemen, in betrachtung, dass ich in dieser schularbeit schuldig bin, den armen, gotsfurchtigen und vleissigen im studio, so viel mir muglich, furderung zu thun, und fuge E. W. zu wissen, dass mich Adolphus Bruwiler bericht, dafs im E. W. aus christlicher miltigkeit ihm (sic) ein jar lang zum studio hilf gethan, darumb ehr sich auch zu ewiger dankparkeit schuldig erkennet. Nun hat ehr sich alle die zeit ehrlich gehalten und befindt, dass er sittig, still und bedechtig ist, und hat in der leher wol zugenommen, derhalben ehr in kirchenemptern furohin, so er beruffen wurde, nuzlich dienen khönt, darzu ehr sich auch erbeut. Dieweil ehr aber noch durch kheine vocation aus dem studio erfordert ist, bitt er umb gottes willen ihm noch ein jar oder zwey unterhaltung in der universitet zu geben. Denn wiewol ehr ein gewissen bestendigen grund in christlicher lahr geleet und gefasset hat, so wolt ehr doch gern sich nunmehr mit predigen üben und gelerte leut lenger hören, sich also zu sterken, dass ehr rechte lahr besser schutzen und unrechte lahr klerer straffen und umbstossen khönt. Dieweil ehr denn bis anher ein guten anfang gemacht, bitth ich neben ihm, E. W. wölle noch lenger umb gottes willen ihm underhaltung geben und zu den 36 f. ein zulag thun von wegen der thewren zeit, dass ehr sampt seiner armen hausfrawen allhie sein haushaltung haben möchte, so ehr doch allein one sie under frembden mehr verzeren muss. E. W. wölle sich gutwilliglich erzeigen, dess würd gott belohnen; denn unser herr Christus spricht: Wer dem geringsten under den meinen umb der lahr willen einen trunk

1) Melanthon hat diesen Brief für Winsheim geschrieben, wie er auch declamationes, orationes etc. für andere geschrieben hat.

2) Das Wort ist durchgestrichen und „einen“ darüber geschrieben.

wasser gibet, der wurd darfur belohnung empfahen<sup>1</sup>. So sihet E. W., dass in dieser lezten zeyt wenig leut ire studia zum kirchendienst zu richten gedenken und die grosse kung und fursten wolten gern rechte lahr ganz vertilgen. Darumb thun E. W. und andere gotfurchtigen ein rechten gottesdienst, dass sie christliche lahr erhalten helfen, und wird gott darfur den löblichen stedten und frommen regenten darin fried und wolhart geben, wie er spricht im Samuel: Wer mich ehret, den will ich auch mit grossen ehren zieren<sup>2</sup>. Sölchs wölle der allmechtig gott umb seines sohns und seiner ehre willen auch an E. W. und der stat Augspurg gnediglich erzeigen.

Datum Wittenberg am ersten tag Februarii anno 1546.

E. weisheit

williger

Phil. Melanthon.

(Aus dem Cod. Monac. German. 980, f. 33—35.)

#### 14. N. N. an Melanthon.

Nürnberg, 3. September 1546.

Domino Philippo Melanthoni.

S. D. Videmus, heu nimium sero, non tam extinctam veram doctrinam quam sub iugum actam Germaniam velle eos, qui nobis immiserunt gentes natura inimicas Germaniae et ipsis etiam Turcis intolerabiliores. Horresco cogitans (nam referre sine lachrymis et singultibus nequeo, quae in nostra vicinia geruntur). Quatenus occupata est Bavaria a Caesareanis, qui socios belli et confoederatos ipsis Bavaris se iacent, passim conspiciuntur, nullo pudore, palam, non sub tectis, sed sub dia constuprari matronas et virgines, addo etiam, pueri (sic), neque ut fama est, a pecudibus abstinere. Taceo rapinas, incendia et mille alia τοῦ πολέμου. Et haec dum in socios designantur, quanto atrociora erunt in hostes? Quin tu reviviscis, Huttene, et Germaniam tum prisci roboris ac virtutis admones? Non tam igitur de una atque altera dititione aut titulorum (uti vocant) stulta et puerili propagatione, sed de aris et focus atque adeo de summa rerum. Atque interim qui reipublicae prae caeteris maxime consultum cupiunt, primi periclitantur. Sed quaerularum plus satis, quibus nihilo magis efficias, quam si oleo ignem restinguere coneris. Caeterum cum bellum non amplius bidui itinere a nobis hactenus gestum sit, volui et ea ad te perscribere, quae intra paucos hos dies acta sunt, eaque non vanis rumoribus, sed certissimis nunciis, quique gerendis rebus ipsi interfuerunt, accepta. Scis haud

1) Matth. 10, 42. Mark. 9, 40.

2) 1 Sam. 2, 30.

dubie Caesarem occupasse Ingolstadium oppidum ad citeriorem Danubii ripam situm, unde per pontem facilis est transitus in Bavariam, qua mutatione castrorum hactenus ludificatus est nostros, donec ad unum ab ipso miliare tentoria fixerint. Ibi cum crebris excursionibus Itolorum et Hispanorum die noctuque, interim etiam annona intercepta, irritati essent, statuerunt tandem iusto prelio configere. Pridie calend. Septembris instructa acie, ad Caesaris usque castra progressi, invenerunt et Caesaris aciem instructam. Sed cum fossis et paludibus, quarum valde foecunda est Bavaria, ita esset munitus Caesar, ut configendi copia nostris denegaretur, bombardis res agi cepta est. Ibi cum nostri loci oportunitate, occupato colle<sup>1</sup> quodam, superiores essent, Caesareanos pedem referre ad urbis usque moenia, ubi iam ἕξω βελῶν erant, coegerunt, non sine ingenti clade, desideratis inter nostros non amplius quaternis. Quid hoc biduo gestum sit, notum ad nos perlatum est. Crebris velitationibus ante hos dies non pauci Hispani et Itali capti fassi sunt Caesarem hoc agere, ut cunctando nostros vincat, dum adveniant subsidiariae copiae ex Italia duce Farnesio et de Belgico per Osselsteynium, qui quo pacto superarit Rhenum, sive oscitantia sive culpa nostrorum, non est mihi dicere promptum: οἱ δὲ πολλοὶ ἀπιστίαν καλοῦσι. Illis tamen hactenus obstiterunt Oldenburgici et Mauriciani milites, cum Hessicis coniuncti. Expectatur et alius ex Italia exercitus duce Farnesio cardinale, ne quid desit ad evitendam Germaniam. Nos qui Christo nomen dedimus, sola ipsius bonitate ac clementia fidamus. Neque enim fidem fallat, qui fallere non potest, et promisit se nostras preces auditorum, et nobiscum fore ad finem usque seculi. Vale.

Datum Normbergae 3 Septembris anno 1546.

(Cod. Monac. Germ. 980, f. 56<sup>b</sup>—58.)

## 15. H. Besold an Melanthon.

1547.

Domino Philippo Melanthoni.

S. D. Andreas Ungnad, nobilis baro, Stromero, socero meo, et mihi persancte affirmavit, se ex comite, quem nominabat, qui inter tres intimos Maximiliani consiliarios eidem fuerit familiarissimus, audivisse Maximilianum, cum hoc ageret, ut Philippum filium in Hispaniam elocaret, edito maximo suspirio dixisse: Ah quid agimus? Quantum aerumnarum nobis conciliamus, dum filium evehere studemus, cum tamen sciamus stirpem nostram sub annum domini 1544 (?) funditus evertendam. Id quod ego puto

1) Colle steht am Rande, collo in dem Texte.

dictum, propter  $\text{♂} \text{♀} \text{♂} \text{♀}$  in  $\text{M}^1$  eodem anno factam, quae tamen vim suam ad effectum ducere non potuit, eodem et sequenti anno. Huic dicto quantumtribuendum sit, nescio, certe non omnino vacuum fore spero, nec puto nepotes eius foeliciores fore quam neptes. Hoc ante biennium audivi anno 1547.

Hieronymus Besoldt.

(Cod. Monac. German. 980, f. 55—56.)

## 16. Melanthon an Matthäus Ireneus.

8. Febr. 1551.

Clarissimo viro eruditione et virtute praestanti, d. Mathaeo Ireneo, doctori iuris, fratri suo carissimo. Spirae.

S. D. Clarissime vir et carissime frater, etsi mea causa delector tuo amore et constantia in amicitia nostra, tamen profecto multo maiorem capio voluptatem, intuens tuas excellentes virtutes, et cogitans talia adhuc vel ornamenta vel seminaria aliqua ecclesiae dei reliqua esse tibi quae haec d. dona gratulor, quibus te ornavit. Ac filium d., dominum nostrum I. C. custodem ecclesiae suae, ardentibus votis oro, ut te servet incolumem et gubernet. In his vicinis academiis adhuc d. beneficio omnium doctrinarum studia sunt mediocria. Collegerat filius comitis Alberti Mansfeldensis exul sex milia militum in litore Baltico ac minitabatur nobis nece *μυσῶν λίαν*. Sed singulari d. ope repressa et dissipata est illa barbarica multitudo. Si d. hac academias servabit, spero tibi in eis locum fore honestum. Nam omnino te optarim in munere docendi vivere. Mitto tibi pagellas et libenter eruditiores mitterem, si tabellarius vehere possit. Bene et foeliciter vale.

Die 8 Februarii 1551.

Philippus Melanthon.

(Cod. Mon. Germ. 980, f. 62—63.)

## 17. Gutachten Melanthon's für Kurfürst Moriz.

5. Aug. 1552.

Es ist dasselbe, welches ohne bestimmtes Datum CR. VII, 903 abgedruckt ist. Die Namen am Ende sind verschieden: für Ludolff steht „Rudolff sein eltister sohn, herzog zu Schwaben,

1) Mir unverständliche Chiffren.

Arnolff herzog zu Norkaw. Eyserberg herzog in Lottringen ist ersoffen.“ — Vor „bischoff“ ist Friedrich zu ergänzen <sup>1</sup>.

(Cod. Monac. German. 980, f. 321—327.)

### Anhang I.

#### Katharina Luther an die Grafen Albert, Philipp und Hans Georg von Mansfeld.

Wittenberg, 2. Mai 1546 <sup>2</sup>.

Den wolgebornen edlen graven und herrn, herrn Albert, herrn Philips und herrn Hanns Görgen, vettern und brudern, graven zu Mansfeldt und herrn zu Schrappeln und zu Helderung, meinen gnedigen herren.

Gottes gnad durch seinen eingebornen sohn Jhesum Christum, unsern heyland, zuvor. Wolgeborne, edle, gnedige graven und herren, so es gottes will gewesen were, dass mein allerliebster herr doctor Martinus Luther lenger bey mir und bey seinen lieben kindern und bey dieser land kirchen in diesem leben hett sein sollen, das were mir die höchst freud gewesen, wenn ich gleich in armut hette leben sollen. Nachdem ihn aber gott aus diesem leben zu sich und unserm heyland Christo und zu den heiligen engeln, propheten und aposteln erfordert, die ehr allezeit hochpreiset und nuhn bey inen lebet als bey den liebsten freunden, und E. G. in betrachtung, dass ehr der ganzen christenheit trewlich gedienet und yezund in seiner lezten zeit gern seinem vatterland auch nuzlich gedienet hette, E. G. gabe mir und den kindern gnediglich verschreibung, nemlich 2000 f., dank ich E. G. in underthenigkeit und will meine kinder auch zu dankbarkeit weisen. Nu hat sich kurzlich zugetragen, dass mir ein kauf angetragen, den ich neben dem formunden meynen kindern nuzlich geacht, und ist dasselbig gut umb 2200 f. zu kaufen beschlossen. Nu kan ich mich erinnern, dass E. G. sich haben vernemen lassen, dass sie die 2000 f. im ersten jar verzinzen wolten. Darnach so ich sie an ein gut wenden wolt, so wolten E. G. die heubtsumma legen. Diese zeit hette ich gern erwartet, aber E. G. wissen selb, dass man nicht allezeit gelegne

1) Dieser Brief ist in der Handschrift von einer andern Hand geschrieben. Daher dürfen diese Varianten nicht zur Beurteilung des Wertes der Abweichungen in den andern Briefen benützt werden.

2) Dieser Brief steht in derselben Münchener Handschrift Nr. 980.

gütter zu kaufen findet. Darumb ist im namen gottes dieser kauf beschlossen und bitth umb gottes willen und von wegen des gnedigen und christlichen gemuts, dass E. G. zu meinem lieben herrn doctore (sic) Martino gehabt, E. G. wöllen mir die heubtsumme izund auf diesen nechst kunfftigen Leipzker markt gnediglich bevelhen zu geben und zu entrichten. Und wiewol dieses villeicht E. G. etwas eylend furfellet, so wöllen doch E. G. hierin meine und meiner kinder hohe notturft gnediglich bedenken und mich nit stecken lassen. Hat mein lieber herr der christenheit trewlich und mehr dann andere nuzlich gedienet, so wöllen doch christliche regenten, die sölchs erkennen, ynen die armen kinder dester gnediger lassen bevolen sein, wie E. G. selb sich gnediglich erzeiget haben. Darumbe bitte ich undertheniglich, E. G. wöllen mir und ihnen yzund auch diese gnad erzeigen, dass sie dieses gut behalten mögen, das zu kaufen beschlossen. Diese E. G. wolthat an meines lieben herrn weysen wird gott on zweifel reichlich belohnen, und darfur E. G. friden und mehr leiblicher und ewiger güter geben.

Datum Wittenberg sonntag quasimodogeniti 1546.

Catharina M. Lutherin <sup>1</sup>.

(Cod. Monac. Germ. 980, f. 47—49.)

## Anhang II.

### I.

CR. VII, 888 findet sich ein kurzes Gutachten Melanthon's über die Elevation, eine im Reformationszeitalter mehrfach behandelte Frage <sup>2</sup>. Die Elevation wird als unvereinbar mit der ebendasselbst vorgetragenen Abendmahlslehre verworfen. Damit stimmt überein ein zweites Gutachten desselben Verfassers, das Bindseil (Ph. Melanchth. epistolae, iudicia etc. Halis Saxon. 1874), p. 90 unter der Adresse „Joanni Turbidini“ mitteilt, und das sich auch in einer Heidelberger Handschrift (Cod. Palat. German. 689, f. 41<sup>b</sup>) findet; die Varianten sind so bedeutend, dafs sie unten mitgeteilt werden sollen. Der Codex enthält

1) Zu dem Inhalt des Briefes vgl. W. Beste, Die Gesch. Katharina's v. Bora (Halle 1843), S. 86 und F. G. Hofmann, Katharina v. Bora (Leipzig 1845), S. 122. Nach unserem Briefe ist die von Hofmann aufgestellte Vermutung, dafs die Grafen Mangel an Geld litten, die wahrscheinliche.

2) Vgl. z. B. de Wette, Luther's Briefe I, 478 (Brief Luther's an Georg von Anhalt vom 26. Juni 1542). Köstlin, Luther I<sup>2</sup>, 722; II, 588.

aufserdem eine große Anzahl von Briefen und Gutachten Luther's, die de Wette aber bereits benützt hat (vgl. Luther's Briefe I, Einl. S. xx). Dem vom 18. Januar 1544 datierten Gutachten schließt sich in der Handschrift ein Brief Melanthon's über denselben Gegenstand an, welcher an Leonhard Beier adressiert ist. Es unterliegt wohl keinem Zweifel, daß dies derselbe Leonhard Beier ist, der auch sonst im Briefwechsel Luther's und Melanthon's uns begegnet<sup>1</sup>. Auch Luther hat ihm seine Meinung über die Elevation geschrieben (de Wette V, 503). Die Handschrift ist übrigens kein Autograph, sondern von einer mir unbekanntem Hand des 16. Jahrhunderts geschrieben.

Varianten zu Bindseil, S. 190: Überschrift in der Handschrift: *Rationes Philippi Melanchthonis in eodem negotio*. Mit dem *negotium* ist die *Elevatio* gemeint, von welcher die vorangehenden Aktenstücke handeln. — *Bindseil sint* — Handschrift *sunt*; *ecclesiis nostris* — *ecclesia nostra ideo*; *imitari* — *mutari*; *gestetur* — *circumgestaretur*; *panis et vinum ordinata sunt ad sumptionem* — *panis ordinatus est non ad sumptionem*; *sed si circumferantur, tanquam spectaculum, in circumstatione nequaquam* — *sed ad spectaculum nequaquam*; *alligatus* — *alligandus*; *sine suo expresso verbo* — *sine expresso verbo dei, ut constat*; *post haec horribilis* — *Secunda ratio haec est. Horribilis*; *quidem quod addunt* — *quidem addit*; *operato id est ut* — *operato ut*; *persuasionem oblationem retinent* — *persuasionem confirmandam retinent oblationem*; *cum error iste* — *Quin autem error ipse*; *vinculum erroris* — *vinculum illius erroris*; *prorsus homines de vero* — *prorsus animi de vero*.

(Cod. Palat. Germ. 689, f. 41<sup>b</sup>.)

### Ad Leonhardum Beier.

Quod attinet ad tollendam elevationem, ego, optime d. pastor, optarim elevationem ubique abolitam esse et multae magnae et graues causae sunt. Duo magni errores stabiliti sunt illo ritu elevationis: error de transsubstantiatione et error de sacrificio. Habes, quid sentiam, et idem respondi omnibus, qui me interrogarunt. Bene et feliciter vale. Die 18 Martij<sup>2</sup>.

(Cod. Pal. German. 689, f. 42<sup>b</sup>.)

1) De Wette III, 27. 33. 86. 289; IV, 492. 496. 505. 534. 565. 584. 647; V, 8. 145 (vgl. auch III, 566; IV, 356. 522). CR. III, 99; VI, 792. J. Köstlin, Luther I<sup>2</sup>, 187. 218. 220. 233.

2) Möglicherweise ist der Brief 1544 geschrieben und dem Gutachten als Begleitschreiben mitgegeben.

## II.

Eine der bedeutendsten Lücken in dem sonst so reichhaltigen Briefwechsel Melanthon's besteht in dem Verlust der Briefe an seinen Bruder Georg, der später lange Zeit Schultheiß zu Bretten gewesen ist und seinen berühmten Bruder überlebt hat. Die beiden Brüder haben im innigsten Verkehr gestanden, der durch mehrere Besuche Melanthon's in der Vaterstadt Bretten und einen Besuch Georg's in Wittenberg immer lebendig erhalten wurde, und den erst Philipp's Tod gelöst hat<sup>1</sup>. Gewiß wurden zwischen den beiden viele Briefe gewechselt, aber nur zwei scheinen sich erhalten zu haben. Tischer (Melanthon's Leben. 2. Aufl. Leipzig 1801) hat sie in Übersetzung im Anhang seiner Arbeit mitgeteilt, und aus diesem Buche hat sie S. F. Gehres in seiner „Kleinen Chronik Brettens“ (Efslingen 1805), S. 154 und 160 wieder abgedruckt. Im Corpus Reformatorum und in dem Ergänzungsband von Bindseil fehlen dieselben. Leider hat Tischer vergessen anzugeben, wo sich die Vulgata befindet, aus welcher er die Briefe abgedruckt hat, so daß wir einstweilen uns auf seine Übersetzung verlassen müssen.

Zum Schlufs sei noch bemerkt, daß das Autograph des Briefes Melanthon's an den Grafen Philipp von Hanau (CR. IX, 363) sich jetzt auf der Heidelberger Universitätsbibliothek befindet<sup>2</sup>. Der Druck, welcher nach einer in Konstanz befindlichen Abschrift gemacht wurde, ist korrekt und differiert bloß in orthographischen Dingen. Durch das Autograph erweist sich auch die dort beigefügte Konjektur als hinfällig: das Original hat nicht „Schulmeister“, wie Bretschneider vermutet hat, sondern „schuler“.

---

1) Stobel, Melanthoniana, S. 40 ff. Über Georg Schwarzerd habe ich eingehend gehandelt in meinem Buche „Zur Geschichte des Bauernkriegs in Südwestdeutschland“ (Stuttg. 1884), S. 14—23 und über Melanthon's Besuche zu Bretten in meinem Aufsatz: Melanthon's spätere Beziehungen zu seiner pfälzischen Heimat (Stud. der ev. Geistlichkeit Badens VIII [1882], 111).

2) Vgl. die Anmerkung auf S. 470. Der im Besitze des Herrn Pfarrer Allmenröder befindliche Brief hat mir vorgelegen, und ich kann nicht daran zweifeln, daß er das Original sei. Hier taucht nun ein zweites Original auf. Dieses Rätsel vermag ich vorläufig nicht zu lösen.

*Brieger.*